

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2005. május 31.)

**a 2002. június 1. után ültetett új banánültetvényekről származó forgalomba hozott termékeknek a kompenzációs támogatásból való kizárására vonatkozó ideiglenes intézkedés három évig tartó időszakra való meghosszabbításának Spanyolország számára történő engedélyezéséről**

(az értesítés a C(2005) 1605. számú dokumentummal történt)

(Csak a spanyol nyelvű szöveg hiteles)

(2005/410/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel banánpiac közös szervezéséről szóló, 1993. február 13-i 404/93/EGK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 12. cikke (9) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) A 404/93/EGK rendelet 12. cikkének (9) bekezdése előírja, hogy engedélyezni lehet egy tagállam számára az új banánültetvényekről származó forgalomba hozott termékeknek a kompenzációs támogatásból való kizárására vonatkozó ideiglenes intézkedés bevezetését, ha a tagállam szerint a termőterületek fenntartható fejlődése veszélyben forog, különös tekintettel a környezet megőrzésére, a talaj és a táj jellegzetes tulajdonságainak védelmére.
- (2) A 2002. május 31-i 2002/414/EK határozatában <sup>(2)</sup> a Bizottság engedélyezte Spanyolország számára a 2002. június 1-je után ültetett új banánültetvényekről származó forgalomba hozott termékeknek a kompenzációs támogatásból való kizárására vonatkozó ideiglenes intézkedésnek három évig tartó időszakra való bevezetését.
- (3) Spanyolország 2005. április 15-én a Bizottsághoz kérelmet nyújtott be a Kanári-szigeteken a kompenzációs támogatásból való kizárásra vonatkozó intézkedésnek újabb hároméves időszakra való meghosszabbítására a 2002. június 1-je után ültetett új banánültetvényekről származó forgalomba hozott termékek tekintetében. A kérelmet a 2002 júniusában bevezetett intézkedés alkalmazása nyomán érzékelhető kedvező hatások megerősítésének szükségessége indokolja, nevezetesen az új ültetvények hagyományos termőterületeken kívüli fejlesztésének visszafogása a környezet védelme, különös tekintettel a vízkészletek használatára, a talaj szerkezetének stabilitása és a társadalmi-gazdasági egyensúly, valamint a táj jellegzetes tulajdonságainak megőrzése érdekében.

- (4) A Spanyolország által benyújtott, a kompenzációs támogatásból való kizárásra vonatkozó intézkedésnek három évig tartó időszakra való meghosszabbítására irányuló kérelem vizsgálata alátámasztja, hogy ez megfelel a 404/93/EGK irányelv 12. cikke (9) bekezdése célkitűzéseinek és rendelkezéseinek. Helyénvaló tehát a kérelemnek helyt adni.
- (5) Az e határozatban előírt intézkedés összhangban van a Gabonapiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

## 1. cikk

A Spanyolország által a Bizottsághoz benyújtott, a 404/93/EGK rendelet 12. cikkének (9) bekezdésében említett, a 2002. június 1-je után ültetett új banánültetvényekről származó forgalomba hozott termékeknek a kompenzációs támogatásból való kizárásra vonatkozó, a 2002/414/EK határozatban engedélyezett intézkedésnek három évig tartó időszakra való meghosszabbítására irányuló kérelemnek helyt adnak.

## 2. cikk

Ennek a határozatnak a Spanyol Királyság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2005. május 31-én.

a Bizottság részéről  
Mariann FISCHER BOEL  
a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 47., 1993.2.25., 1. o. A legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal módosított rendelet. HL L 236., 2003.9.23.

<sup>(2)</sup> HL L 148., 2002.6.6., 28. o.